

The background features a gradient from light purple at the top to light blue at the bottom. It is decorated with numerous realistic water droplets of various sizes, some with highlights and shadows, giving them a 3D appearance. A large, faint, light-colored circular pattern is centered in the background.

# QUELQUES DATES

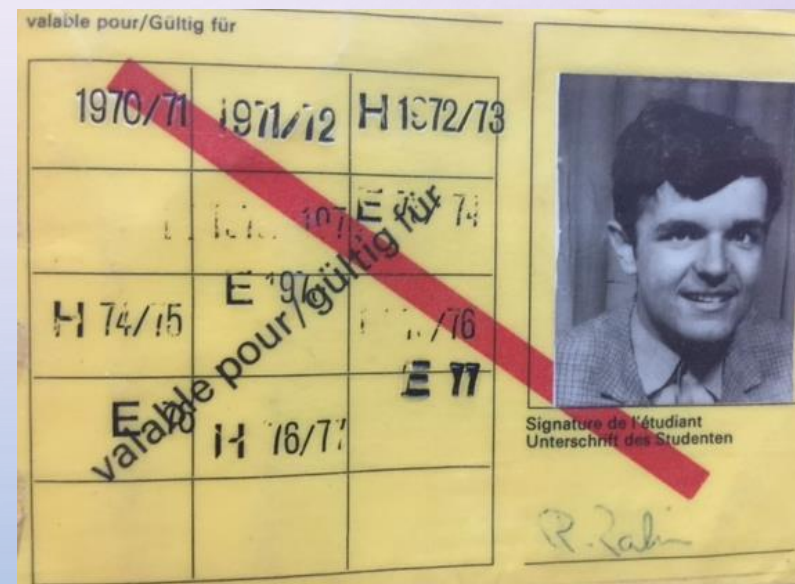
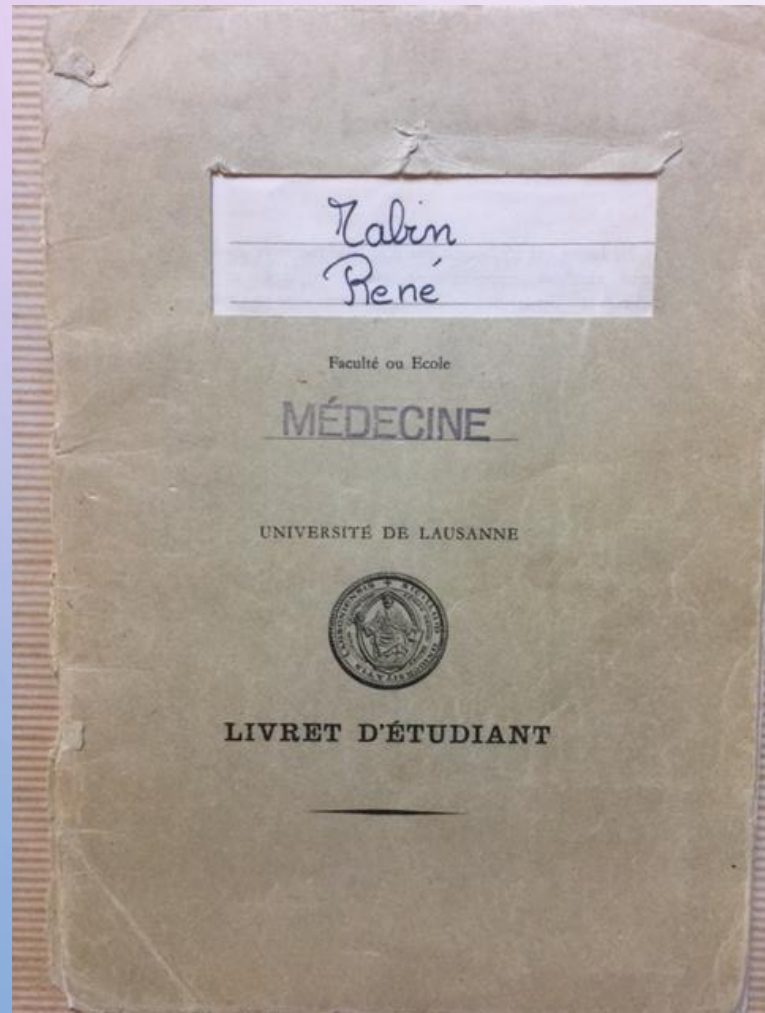


# 1970 GYMMASE DE LA CITÉ





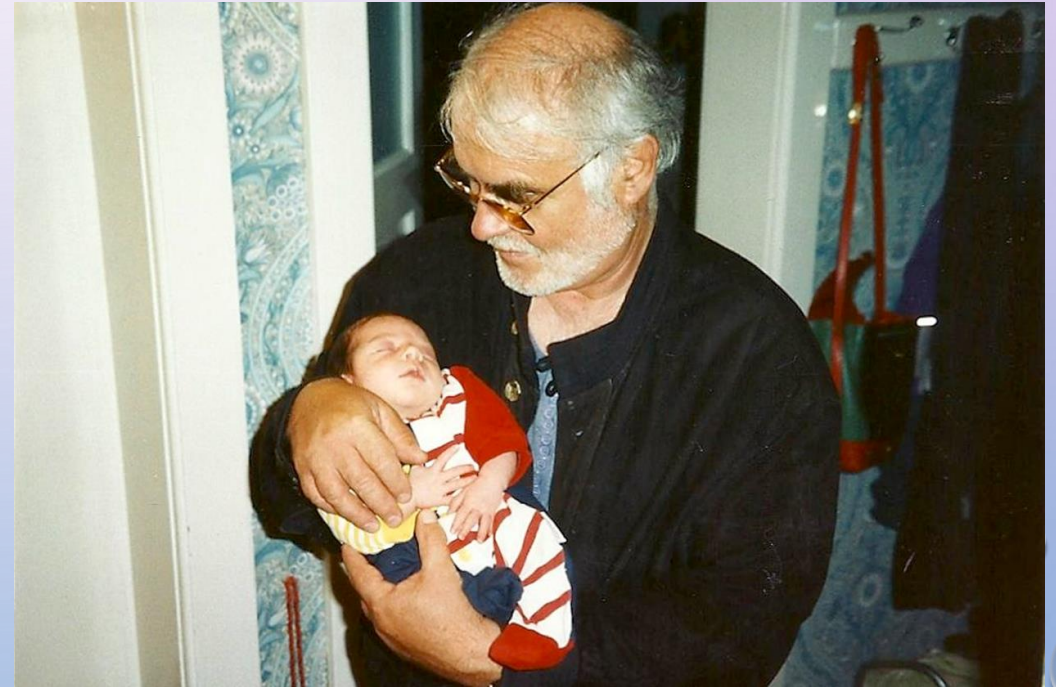
# 1970 ETUDES DE MÉDECINE





1975

- STAGIAIRE MÉDECIN À L'HÔPITAL DE MARTIGNY





# 1977

- FINAL DE MÉDECINE
- MÉDECIN ASSISTANT À MARTIGNY
- THÈSE HELVETICA PAEDIATRICA ACTA
- STAGES AU CHUV





# 1979-1984

- STAGES AU CHUV CHIRURGIE PÉDIATRIQUE PUIS PÉDIATRIE





# 1984

- 1.4.1984 :CLINIQUE STE CLAIRE
- 28.5.1984





1985

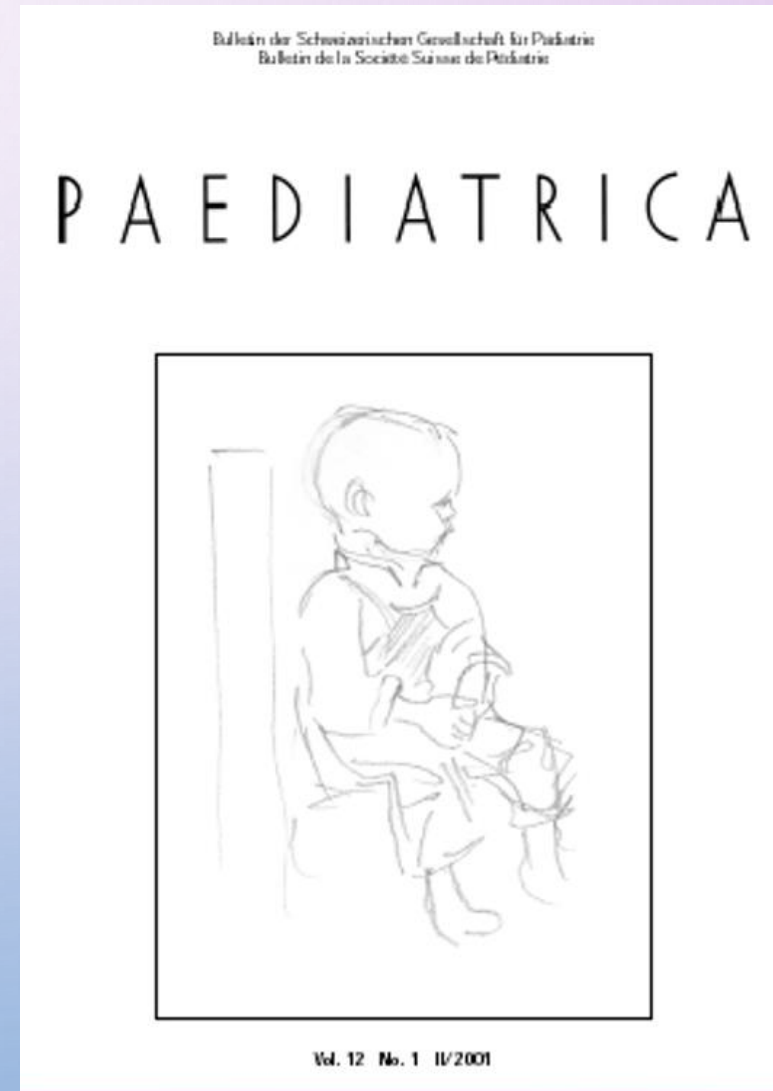
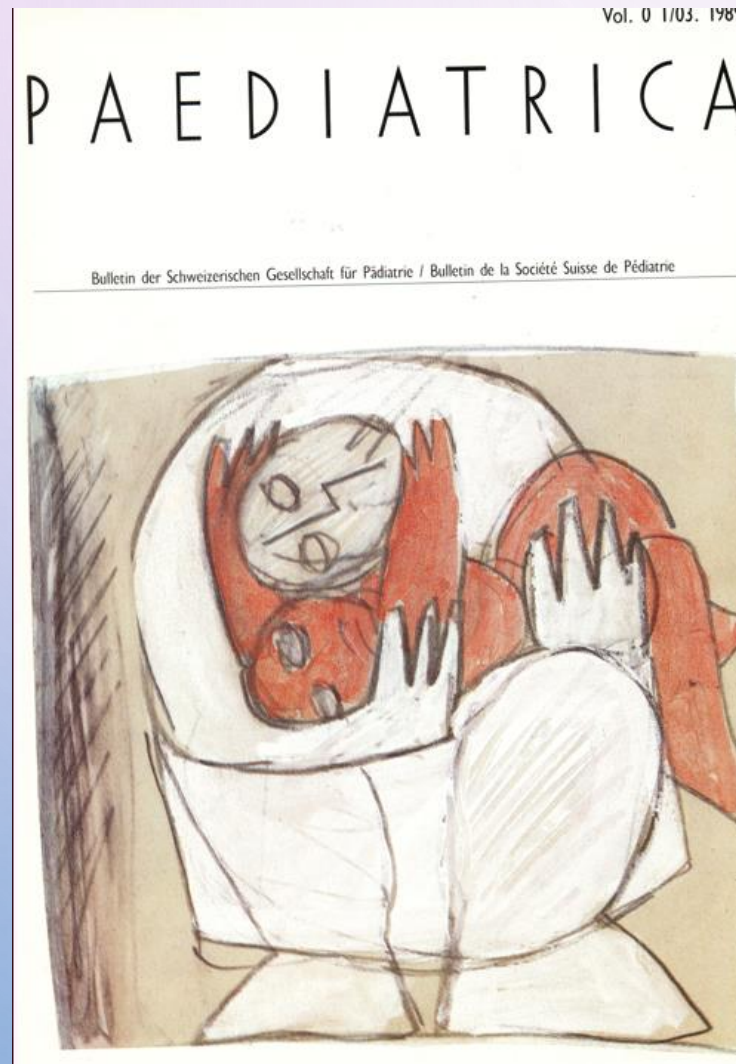
- HÔPITAL DE SIERRE





1989

- PAEDIATRICA





1990

HÔPITAL D'ARRONDISSEMENT  
DE SIERRE

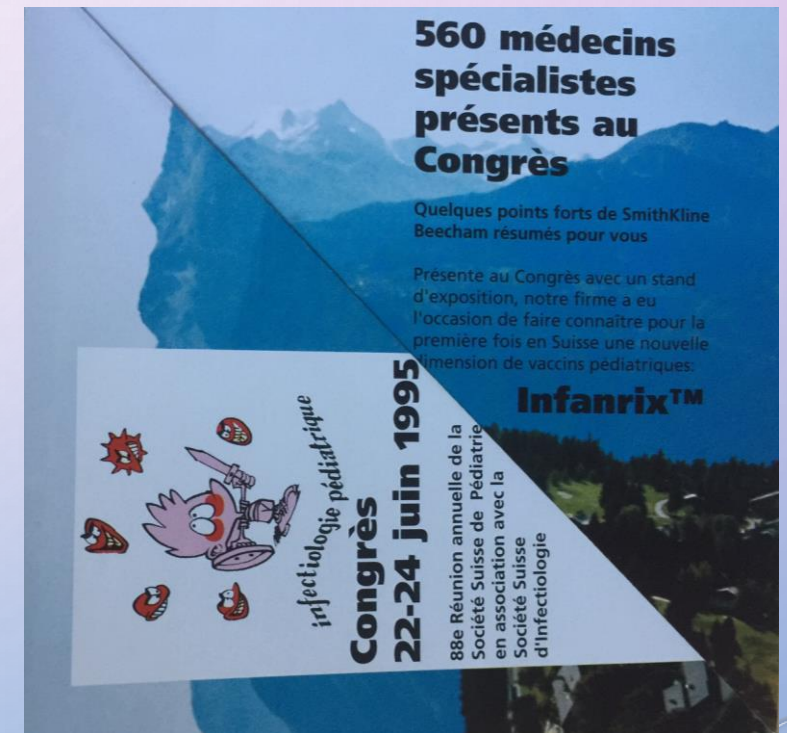
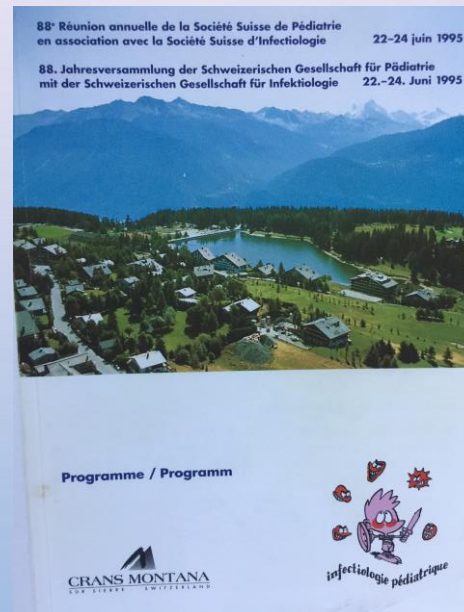
KREISSPITAL SIDERS



PREMIÈRE PIERRE  
GRUNDSTEINLEGUNG



# 1995 CONGRÈS SUISSE DE PÉDIATRIE CRANS MONTANA





## Département médico-chirurgical de pédiatrie centralisé: projet de structure et fonctionnement pour le Valais central

### Préambule

Le RSV, souhaitant voir réaliser dans de brefs délais un service de pédiatrie unique regroupant à Sion les pédiatries actuellement existantes dans les hôpitaux de Sion, Martigny et Sierre, nous a demandé de faire des propositions concernant la structure et le fonctionnement d'un tel service.

La proposition de réunification de la pédiatrie au sein d'un seul service existe depuis plusieurs années, et les médecins-chefs des services de pédiatrie de Sion et Sierre<sup>1</sup> et du Centre hospitalier rhodanien<sup>2</sup> ont pris position dans ce sens. Tous les signataires soulignent les problèmes des services de pédiatrie, dont la structure et l'organisation ne correspondent plus aux besoins actuels et futurs. Les considérations suivantes sont faites :

#### Les patients

- Le nombre de naissances et d'enfants diminue régulièrement dans notre pays.
- L'état de santé de la population, en particulier des enfants, est en constante amélioration.

Une réalisation par étape doit être envisagée selon le scénario suivant :

- pour Sion-Sierre :
  - o réunification de la pédiatrie et de l'obstétrique dès que possible à Sion, avec transfert de la gynécologie de Sion à Sierre.
- pour Martigny :
  - o Prévoir une centralisation de la pédiatrie et de l'obstétrique à Sion, après analyse du fonctionnement de la fusion Sion-Sierre.

Une rencontre avec les obstétriciens des 3 hôpitaux devrait être organisée dans un proche avenir.

Une information de la population est également à prévoir

17.06.2003

Dr H. Kuchler

Dr St. ~~Produit~~

Dr J.-W. Salomon

Dr R. Tabin

# 2003-2004-2005

R  
S  
V  
G  
N  
W



LE RESEAU SANTE VALAIS

DAS GESUNDHEITSNETZ WALLIS

INFORMATION AU PERSONNEL DU 24 JUIN 2004

### PLANIFICATION HOSPITALIERE

#### Une seule maternité pour le CHCVs

En séance du 23 juin, le Conseil d'Etat valaisan a décidé de créer une seule maternité pour le Centre hospitalier du Centre du Valais (CHCVs) comprenant les services d'obstétrique actuels de Sierre, Sion et Martigny.

Cette importante décision a été prise principalement pour les motifs suivants :

- la qualité, la sécurité et la proximité des soins,
- l'économicité des prestations,
- la volonté de maintenir à Martigny un site hospitalier aigu, avec des soins de proximité.

La décision du Conseil d'Etat intervient après mûre réflexion. Pour obtenir le maximum de garanties et la conviction nécessaires à une telle décision, le Conseil d'Etat avait demandé le 28 janvier dernier une étude de faisabilité devant prendre en considération tous les critères médicaux, techniques et économiques. Cette étude conclut que le maintien d'un service d'obstétrique sur le site de Martigny,





# On commence par les petits

Le service de pédiatrie, qui sera fermé le 1<sup>er</sup> juin à Sierre, est le premier d'une longue série de transferts entre les **hôpitaux du Valais central**. La maternité de Martigny toujours en suspens.

Cette fois, c'est parti! Après de longs palabres – qui ne sont d'ailleurs pas encore terminés! – le Centre hospitalier du centre du Valais (CHCVs) va mettre en pratique la théorie. Annoncé mercredi lors d'une conférence de presse, le transfert, le 1<sup>er</sup> juin, du service de pédiatrie de l'hôpital de Sierre vers celui de Sion est le premier signe tangible de la réorganisation du Réseau Santé Valais (RSV). Suivront les déplacements de la chirurgie plastique et reconstructive (de Sion à Sierre) en août, l'orthopédie (de Sierre et Sion à Martigny) en novembre. Quant à celui de la gynécologie-obstétrique prévu en octobre, il faudra attendre la décision du Conseil d'Etat en ce qui concerne la maternité de Martigny.

## Regrouper les forces

Si officiellement le service de pédiatrie de l'hôpital de Sierre-Loèche sera fermé le 1<sup>er</sup> juin, dans les faits le transfert vers Sion a débuté hier. En effet, aucune nouvelle hospitalisation n'est acceptée. «Ce projet de réunification de la pédiatrie au sein d'un seul service existe depuis de nombreuses années», explique le chef du nouveau département, le docteur René



Dès le 1<sup>er</sup> juin, le service de pédiatrie sera fermé à Sierre et centralisé à Sion.

Tabin. «Notre service sera un pionnier de cette réorganisation.»

Concrètement, un étage complet de l'hôpital de Sion sera réservé à la pédiatrie. Un hôpital de jour permettra une prise en charge des enfants durant quelques heures et une ligne de téléphone (027 603 41 60) mettra les parents en com-

munication directe avec le service. Le moment de ce transfert n'a pas été choisi par hasard. «Durant ces dernières années, nous avons constaté une diminution d'activité durant l'été sur les sites de Sierre et Sion. Cela paraît donc logique d'effectuer ce transfert durant cette période.» Une partie du service de pédiatrie res-

## Le choix de Pandore

Si toute l'organisation du Centre hospitalier du centre du Valais (CHCVs) ne tourne pas autour de la décision que doit prendre le Conseil d'Etat, beaucoup de choses en dépendent malgré tout. D'ailleurs, elle a pesé comme une épée de Damoclès au-dessus de la conférence de presse donnée mercredi par les dirigeants du CHCVs. La volonté affirmée de fermer la maternité de Martigny a suscité une levée de boucliers au coude du Rhône et dans l'Entremont. «Nous avons répondu favorablement à l'interpellation de Mme Métrailler et M. Luisier», confie Thomas Burgener, Conseil d'Etat en charge de la Santé publique. «Elle demandait au Conseil d'Etat de rencontrer une



Thomas Burgener.

délégation du comité de défense de la maternité de Martigny. Ce qui sera fait dans les jours qui

viennent. Je suis conscient qu'une décision rapide s'impose, mais on ne pourra pas le faire avant le 1<sup>er</sup> de juin.»

Si tout le monde s'efforce de diriger le train sans grincer des dents – qui acceptera la décision du Conseil d'Etat, la tension reste perceptible. Comment faire comprendre à la population de Sierre ou de Brigues qu'on fait une exception octodurienne? Comment, en maintenant la maternité de Martigny, ne pas susciter des velléités, à quelques mois des élections communales, dans d'autres régions qui se sont résignées à accepter la nouvelle réorganisation? Le choix que doit faire le Conseil d'Etat ne semble étrangement à celui de Pandore devant sa boîte...

tera pourtant encore à Sierre jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre, pour accueillir les nouveau-nés, puisque le transfert à Sion de la maternité ne se fera qu'à cette date. Si, pour le moment, les mouvements ne se font qu'entre Sierre et Sion, c'est que le service de pédiatrie de l'hôpital de Martigny est intimement lié à la décision du Conseil d'Etat quant à l'avenir de son service d'obstétrique (voir encadré). L'échéance des autres transferts ne devrait pas

être concernée par cette décision. Quoique...

## L'effet domino

La pétition lancée à Martigny a mis des bâtons dans les roues de la nouvelle planification hospitalière. «Quelle que soit la décision du Conseil d'Etat, elle doit tomber rapidement», ont affirmé en chœur Dominique Epiney, le directeur du CHCVs, et le docteur Georges Gaudin, chef du département de gynécologie-obstétrique. Un départ-

tement qui va subir un double transfert. Profitant de la plâtrée laissée par la fermeture du service de gynécologie le 12 juin, des salles d'accouchement provisoires seront aménagées à l'étage durant les travaux soit durant deux mois.

Avec ces premiers transferts, le nouveau Centre hospitalier du centre du Valais mis sur les rails. Ne reste plus qu'à trouver maintenant la locomotive.

Laurent Sav



# 29.5.2004 TRANSFERT PÉDIATRIE DE SIERRE À SION



Aux actuels et anciens collaborateurs des Services de Pédiatrie et de Nurserie de  
l'Hôpital de Sierre



Madame, Mademoiselle, Monsieur,

L'année 2004 marque un tournant dans l'histoire des Services de Pédiatrie et de Nurserie de l'Hôpital de Sierre.

En effet, suite aux décisions prises au niveau cantonal sur la réorganisation des Hôpitaux Valaisans, le RSV (il ne s'agit pas du Virus Respiratoire Syncytial mais bien du Réseau Santé Valais) a annoncé l'attribution de la Pédiatrie et de la Maternité au seul Hôpital de Sion. Ce qui signifie un transfert à brève échéance de nos deux services.

2004 est aussi l'année du 20<sup>ème</sup> anniversaire d'entrée en fonction du Dr Tabin, qui ouvrait son cabinet médical à Sierre le 28 mai 1984, par ailleurs jour de naissance de son premier fils...

Enfin, en 2004 et ainsi qu'il le projetait depuis quelque temps déjà, le Dr Berclaz va prendre une retraite hospitalière bien méritée, clôturant ainsi l'aventure des Services de Pédiatrie et Nurserie de l'Hôpital de Sierre.

Nous ne voulons pas tourner la page sans fêter dignement cette série d'événements. A vous qui avez collaboré et partagé un bout de chemin de notre Service, les infirmières de Pédiatrie et le Dr Tabin proposent une journée de retrouvaille

Le samedi 29 mai dès 11h  
A la salle de la Bourgeoise à Miège

Bien entendu, ceci constituera une surprise pour le Dr Berclaz !

En espérant vous revoir à cette occasion, nous vous envoyons nos plus amicales salutations,

L'équipe de pédiatrie





# GROUPE LATIN DE PÉDIATRIE




Groupe Latin de pédiatrie  
XXVI<sup>e</sup> réunion  
Sierre, 5-7 mai 2005

CHÂTEAU MERCIER  
HÔPITAL DE SIERRE



**Président du congrès**  
Dr R. Tabin  
Département  
Médico-chirurgical  
de Pédiatrie  
Centre Hospitalier  
du Centre du Valais



**Secrétariat scientifique**  
Prof. J.-P. Guignard  
Faculté de médecine,  
Université de Lausanne

sponsor principal:  
**milupa**

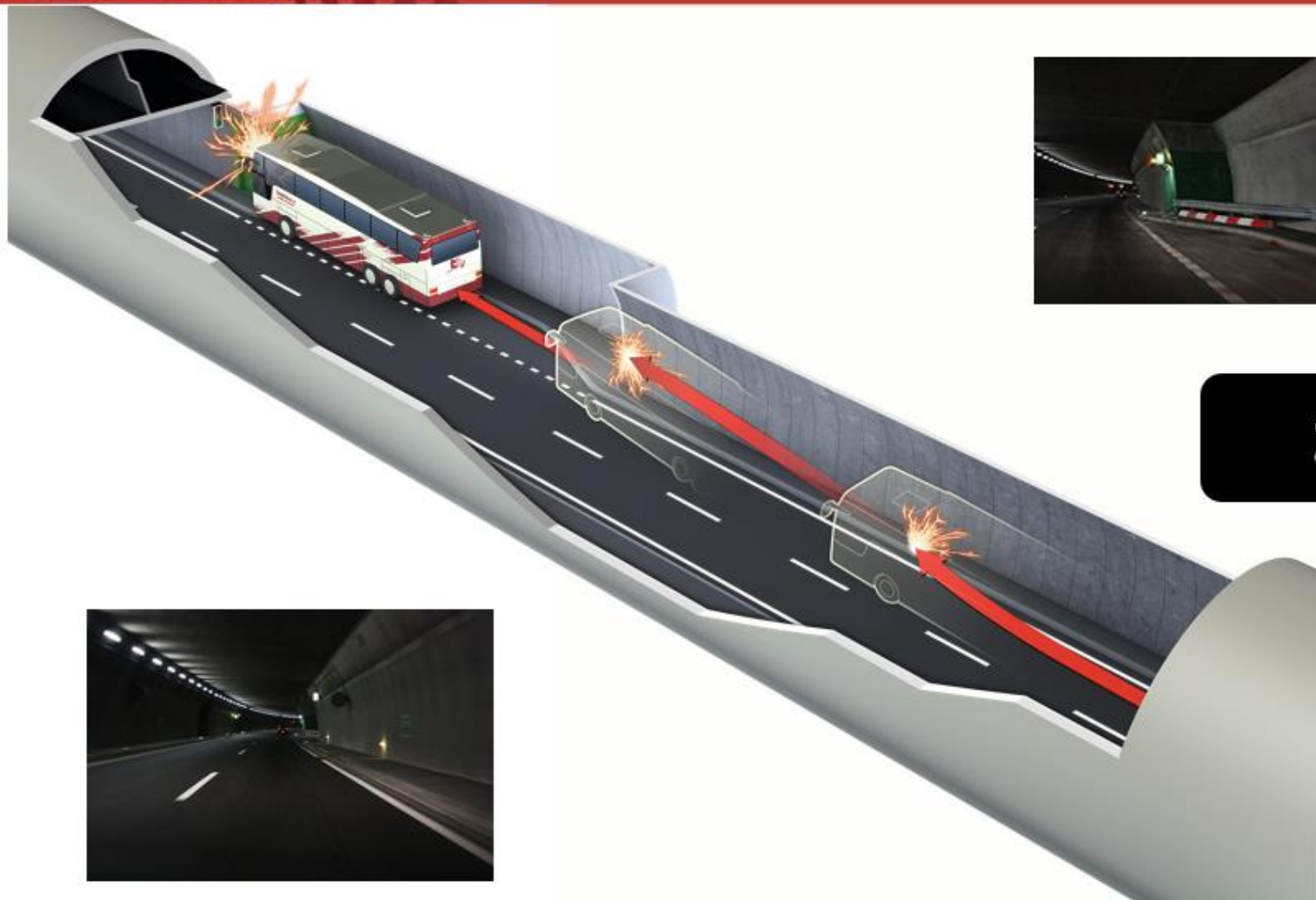
Calderini, Sierre



# 144

Lieu de l' accident ...

Accident d'autocar 13/03/2012



21:15





# NÉONATOLOGIE

Requête pour la reconnaissance  
d'utilité publique  
de l'unité de néonatalogie de  
l'Hôpital du Valais

R. Tabin, Sion  
31.8.2011





## Appartement «Dr Emmanuelle de Wolff & Kiwanis» pour les parents d'enfants hospitalisés

L'appartement « Dr Emmanuelle de Wolff & Kiwanis » est un lieu d'hébergement temporaire à prix modique accueillant des parents provenant d'une région éloignée et dont l'enfant est hospitalisé à l'Hôpital de Sion.

Il offre aux parents un endroit confortable, à seulement 7 minutes à pied de l'Hôpital de Sion, où ils peuvent dormir, préparer leur repas et surtout rester à proximité de leur enfant afin de lui rendre visite. C'est également un lieu de partage et de solidarité avec les autres parents séjournant dans l'appartement. Chaque chambre dispose d'une salle de bain privée. Le séjour et la cuisine sont partagés avec les autres résidents.

Notre objectif est de pouvoir offrir aux enfants malades la possibilité d'avoir leurs parents, frères et sœurs à leurs côtés durant la période de traitement et/ou d'hospitalisation car nous sommes convaincus que les traitements médicaux sont plus efficaces lorsque l'enfant est entouré de sa famille.





2006 -2016







**PERSIS VALAIS**  
Association humanitaire  
au service des enfants  
démunis du Sahel

## Collaboration between the "Centre Médico-Chirurgical Pédiatrique PERSIS" (CMCPP), Ouahigouya, Burkina Faso and the Departments of Pediatrics of the CHCVs and CHC, Switzerland

Tabin R.<sup>1</sup>, Zala L.<sup>2</sup>, Mivelaz B.<sup>3</sup>, Diebold P.<sup>4</sup>, Cheseaux JJ.<sup>1</sup>, Llor J.<sup>1</sup>, Frick N.<sup>4</sup>  
<sup>1</sup>CHCVs, Sion, <sup>2</sup>CMCPP, Ouahigouya, Burkina Faso, <sup>3</sup>Association Persis Valais, Trient, <sup>4</sup>CHC, Aigle



Hôpital du Valais  
Spital Wallis



The CMCPP is a private medical center for social purposes which was created in 2004 by a local pediatrician, Dr Zala, in collaboration with several European partners. Its aim is to provide a high quality modern medicine as well as to prevent infant malnutrition by instructing mothers on feeding and hygiene, and thus to reduce general infant and child mortality.

### Centre Médico-Chirurgical Pédiatrique Persis Composed of 5 sectors + 1 Nutrition and Education Center (CREN)

#### Hospital ward



- 13 hospitalisation rooms
- 2200 patients / year

#### Surgical ward (since 2010)



- 2 operating rooms
- Collaboration between burkinabe and european staff

Surgical missions in 2012	
Maxillo-facial surgery	53
Orthopedy	43
Plastic surgery / hand surgery	16

#### Reception and ambulatory consultation



- Registration
- Physician's office
- Echography
- X-ray
- Waiting room
- Pharmacy
- Dentistry (starting 2012)

#### Health care center



- Emergency treatments
- Observation
- Nursing
- Laboratory

#### "Camille" sector

- Hospitalisation rooms (postoperative)
- Nursing ward
- 8 guestrooms
- Administration
- Kitchen



#### CREN



- Treatment of up to 24 malnourished children
- Teaching on feeding and hygiene 2x/week

#### Association PERSIS VALAIS

-founded in 2001  
-An NGO, with a non-profit status in Burkina Faso  
-Goal: to improve the health of children in Ouahigouya, Burkina Faso  
-Member of the Swiss Confederation of NGOs  
-Member of the Swiss Confederation of NGOs

#### Implementations of Persis Valais

- Construction of the surgical ward and the radiology department (in collaboration with the association Hôpital du Valais)
- Supply of powder milk and drugs
- Training of health agents (with assistance of Valais authorities)
- Prevention programs in villages (in collaboration with the Red Cross Federation)
- Assistance of orphan children due to AIDS (in collaboration with the Swiss Confederation)
- Water electrification (in collaboration with Ingénieurs/Architectes suisses)
- Construction of a dentistry (in collaboration with Sion)
- Organization of training programs for students of the University of Geneva and Lausanne
- Assistance of physicians of the Hôpital du Valais willing to familiarize themselves with a team medicine in the CMCPP

#### Further goals:

- Develop exchange program between swiss and burkinabe physicians
- Promote mutual teaching of physicians, students, nurses
- Conduct small clinical studies to improve diagnosis and treatment at the CMCPP
- Develop further diagnostic possibilities (biopsies, blood cultures...) to optimize treatment





# MERCI AUX COLLÈGUES ET AMIS



LISTE DES PEDIATRES VALAISANS (7.1.2013)						
MONTHEY					FAX	
M. Dr BOREL	Bernard	Rue Martoret 29	☎ 024 471 26 25	024 471 26 46		
M. Dr DIEBOLD	Patrick	Rue Martoret 29	☎ 024 471 41 42	024 471 26 46		
M. Dr PACCAUD	Denis	Rue Martoret 29	☎ 024 471 26 25	024 471 26 46		
M. Dr PONCET	Jean-Michel	Pre-Naya 3	☎ 024 472 12 62	024 472 12 60		
MARTIGNY						
Mme Dr CASOLINI DE STEFANO	Cinzia	Av. du Gd St Bernard 28	☎ 027 721 65 65	027 721 65 66		
Mme Dr GAILLARD	Claudia	Rue des Petits-Epimeys 19C	☎ 027 723 50 60	027 723 50 61		
M. Dr GEHRKE	Thomas	Hôpital régional	☎ 027 603 90 84	027 603 90 83		
Mme Dr RIAND	Françoise	Rue de la Poste 7	☎ 027 722 10 77	027 722 66 49		
M. Dr SALOMON	Jean-Wilfrid	Rue du Grand Verger 14	☎ 027 722 14 34	027 722 14 34		
SION						
Mme Dr BARRAS	Marie-Hélène	Rue de la Dixence 8	☎ 027 323 30 80	027 323 30 88		
Mme Dr BLOND	Marie-Hélène	Rue de la Dent Blanche 19	☎ 027 321 12 14			
Mme Dr DE KALBERMATTEN	Dominique	Rue du Stade 6	☎ 027 203 66 33	027 203 66 34		
Mme Dr DUBUIS	Delphine	Rue des Aubépines 3	☎ 027 322 50 00	027 322 50 01		
Mme Dr EVEQUOZ	Beatrice	Rue de Lausanne 20	☎ 027 322 38 91	027 323 14 21		
Mme Dr HÜRLIMANN	Catharina	Rue de la Dixence 8	☎ 027 323 30 80	027 323 30 88		
Mme Dr IMHOFF	Marlene	Rue des Clamps de tabac 12	☎ 027 322 67 11	027 322 67 10		
M. Dr LORENZ	Eric	Rue de Condennes 9	☎ 027 322 63 93	027 322 63 78		
M. Dr MARTINEZ SORIANO	Juan Manuel	Rue du Stade 6	☎ 027 203 66 33	027 203 66 34		
Mme Dr TSCHOPP MOIX	Vanessa	Rue des Aubépines 3	☎ 027 322 50 00	027 322 50 01		
Mme Dr VOYAME	Joelle	Rue de Lausanne 20	☎ 027 322 38 91	027 323 14 21		
SIERRE						
Mme Dr BEAUD ZUFFEREY	Carine	Av. Mercier de Molin 9	☎ 027 455 54 54	027 455 72 86		
Mme Dr INDERMAUR	Sabine	Av des Alpes 21	☎ 027 455 54 52	027 455 72 86		
M. Prof TABIN	René	Av. du Général Guisan 30	☎ 027 455 05 05	027 455 59 55		
Mme Dr WEHRLI	Ursula	Av. du Général Guisan 30	☎ 027 455 05 05	027 455 59 55		
VISP						
M. Dr FLURI	Simon	Brückenweg 6	☎ 027 946 11 76	027 946 18 71		
M. Dr WIMMERSBERGER	Alain	Kantonsstr. 14A	☎ 027 946 56 46	027 946 56 77		
BRIG						
M. Dr KÖNIG	Stephan	Villenweg 12	☎ 027 923 10 55	027 923 77 41		
M. Dr SCHWESTERMAN	Hermann	Furkastr. 3	☎ 027 923 20 14	027 923 22 78		



MERCI !

